

# JVC

## HA-S95N



WIRELESS HEADPHONES / KABELLOSER KOPFHÖRER / ÉCOUTEURS SANS FIL / AURICULARES INALÁMBRICOS / CUFFIE SENZA FILI / DRAADLOZE HOOFDTELEFOON / AUSCULTADORES SEM FIOS / TRÁDLÓSÁ HŐRLURAR / SLUCHAWKI BEZPRZEWODOWE / BEZDRATOVÁ SLUCHÁTKA / BEZDRAOTIVO SLUŠAČADLA / VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓK / TRÁDLÖSE HOVÉDETELEFONER / АЗҮРМАТА АКОУЗҮТИКА / JUHTMETÄ KÕRVAKLAPID / LANGATTOMAT KUULOKKEET / БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ / BELAİDES AUSINÉS / BEZVADU AUSTINAS / HEADPHONES BLA FILI / ČÁSTI WIRELESS / BREZŽIČNE SLUSALKE / BEŽIČNE SLUŠALICE

© 2024 JVCケンウッド Corporation

06-BSA-4657-00

STARTUP GUIDE  
ANLEITUNG  
GUIDE DE DÉMARRAGE  
GUÍA DE INICIO  
GUIDA DI AVVIO  
GEBRUIKSHANDLEIDING  
GUIA DE INICIALIZAÇÃO  
STARTGUIDE  
STARTUP GUIDE

RYCHLÝ PRŮVODCE  
STRUČNÝ NÁVOD  
GYORS ÚTMUTATÓ  
HURTIG VEJLEDNING  
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ  
KIIRJUHEND  
PIKAOPAS  
БЪРЗО РЪКОВОДСТВО  
TRUMPAS VADOVAS

ÄTRI VADLŪJIA  
GWIDA MALAJR  
GHID RAPID  
HITRO VODNIK  
BRZI VODIČ

For Customer Use:  
Enter the Model No. and Serial No. (indicated inside of the left ear pad) below.  
Retain this information for future reference.

Model No.  
Serial No.

Manufacturer  
JVCケンウッド Corporation  
3-12,Moriya-cho,Kanagawa-ku,Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

## For Europe and United Kingdom

### For Europe

**Dear Customer,**  
This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding Radio and RoHS. European representative of JVCKENWOOD Corporation is:  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

**Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,**  
Dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich der Funkanlagen- und RoHS-Richtlinie überein. Die europäische Vertretung für die JVCKENWOOD Corporation ist:  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DEUTSCHLAND

**Cher(e) client(e),**  
Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes RED et RoHS en vigueur. Représentant européen de la société JVCKENWOOD Corporation is :  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALLEMAGNE

**Estimado cliente,**  
Este aparato cumple con las directivas y normas europeas referentes a Radio y RoHS. El representante europeo de JVCKENWOOD Corporation es:  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANIA

**Gentile Cliente,**  
Questo apparecchio è conforme alle direttive e alle norme europee relative alle apparecchiature radio e RoHS. Il rappresentante europeo di JVCKENWOOD Corporation è:  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANIA

**Geachte klant,**  
Dit apparaat voldoet aan de geldende Europese normen en richtlijnen inzake Radio en RoHS. De Europese vertegenwoordiger van JVCKENWOOD Corporation is:  
JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DUITSLAND

**Caro Cliente,**  
Este aparelho encontra-se em conformidade com as diretivas e padrões Europeus válidos referentes à compatibilidade magnética e segurança elétrica. O representante europeu da JVCKENWOOD Corporation é: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANHA

**Bästa kund,**  
Denna apparat överensstämmer med gällande EU-direktiv och standarder beträffande radioutrustning och begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS). Europarepresentant för JVCKENWOOD Corporation är: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, TYSKLAND

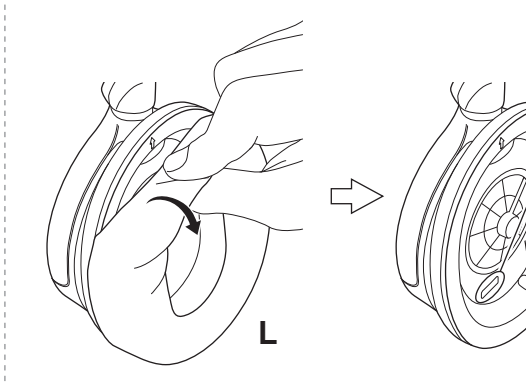
**Szanowny Kliencie,**  
Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich dyrektyw i standardów w zakresie urządzeń radiowych i dyrektywy RoHS. Europejskim przedstawicielem JVCKENWOOD Corporation jest: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NIEMCY

**Vážení zákazníci,**  
Tento přístroj je v souladu s platnými evropskými směrniciemi a normami ohledně omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a radiových přístrojích. Evropský zástupce společnosti JVCKENWOOD Corporation je: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NĚMECKO

**Vážení zákazník,**  
Tento přístroj je v súladu s platnými evropskými smernicami a normami, ktoré sa týkajú rádii a RoHS. Zástupca spoločnosti JVCKENWOOD Corporation pre Európu je: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NEMECKO

**Kedves Vásárló,**  
Ez a termék megfelel az európai Rádión és RoHS irányelveinek és szabványainak. A JVCKENWOOD Corporation európai képviselője: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NÉMETORSZÁG

Remove the ear pad on the L side.  
Nehmen Sie das Ohrpolster an der linken Seite ab.  
Retirez le coussinet d'oreille sur le côté L (gauche).  
Retire la almohadilla de la oreja izquierda L.  
Rimuovere il cuscinetto auricolare sul lato L.



Serial number  
Seriennummer  
Número de série  
Número de serie  
Numero di serie

The serial number can be found by removing the ear pad on the L side.

Die Seriennummer finden Sie, indem Sie das Ohrpolster auf der L-Seite entfernen.

Le numéro de série peut être trouvé en retirant le coussinet d'oreille sur le côté L (gauche).

Le número de serie se puede encontrar extrayendo la almohadilla de la oreja izquierda L.

Il numero di serie può essere trovato rimuovendo il cuscinetto auricolare sul lato L.

**Kære kunde,**  
Dette apparat er i overensstemmelse med gældende europæiske direktiver og standarder vedrørende radio og begrænsninger for farlige stoffer (RoHS). Europæisk repræsentant for JVCKENWOOD Corporation er: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, TYSKLAND

**Αγαπητέ Πελάτη,**  
Αυτό ο έξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες και τα πρότυπα σχετικά με τα ραδιοκύματα και τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS). Αντιπρόσωπος της JVCKENWOOD Corporation για την Ευρώπη: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ΓΕΡΜΑΝΙΑ

**Luogupeetud klient!**  
See seade vastab kehtivatele Euroopa direktiividele ja standarditele raadio ja RoHS-i kohta. JVCKENWOOD Corporation esindaja Euroopas on: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, SAKSAMA

**Hytv asiakas**  
Täna laite on yhdenmukainen voimassa olevien eurooppalaisten RoHS- ja radiolaitedirektiivien ja standardien kanssa. JVCKENWOOD Corporationin Euroopan edustaja on: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, SAKSA

**Уважаеми клиенти,**  
Този уред отговаря на действащите европейски директиви и стандарти по отношение на радио съоръженията и ограничаване на опасните вещества. Европейското представителство на корпорацията JVCKENWOOD е: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ГЕРМАНИЯ

**Gerb. vartotojai,**  
Šis aparatas atitinka galiojančias Europos direktyvas ir standartus, susijusius su radio įranga ir RoHS. JVCKENWOOD Corporation atstovas Europoje yra: JVCKENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, VOKIETUA

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaitte [HA-S95N] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudestaan seuraavasta internet-osoitteesta: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на [HA-S95N] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО.  
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga [HA-S95N] atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.  
Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

JVCKENWOOD ar šio deklarė, ka radio aparatūra [HA-S95N] atbilst direktivas 2014/53/EE prasībām.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

B'dan, JVCKENWOOD jddiklára li l-taghmir tar-radju [HA-S95N] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tiddiklarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fil-indirizz intranet li gej: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema [HA-S95N] v skladu z Direktivo 2014/53/UE.  
Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema [HA-S95N] u skladu s Direktivom 2014/53/UE.  
Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o uskladenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment [HA-S95N] is in compliance with the relevant statutory requirements.  
The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVCKENWOOD declara că echipamentul radio [HA-S95N] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet: (https://www.jvc.net/euukdoc/).

Prin prezenta, JVC

| WARNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Warnings for battery</b><br>Please do not handle the battery in the following manners.<br>It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispose in fire, discard, crush or cut</li> <li>• Leave in extremely high temperature environment</li> <li>• Leave in extremely low pressure environment</li> </ul>                                 | <b>Warnhinweise zur Batterie</b><br>Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden</li> <li>• Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen</li> <li>• Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen</li> </ul>       | <b>Avertissements pour la batterie</b><br>Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeter au feu, jeter, écraser ou couper</li> <li>• Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée</li> <li>• Laisser dans un environnement à très basse pression</li> </ul> | <b>Advertencias sobre la batería</b><br>No maneje la batería de la siguiente manera. Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla</li> <li>• Dejarla en un ambiente ad elevada temperatura extremadamente altas</li> <li>• Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja</li> </ul> | <b>Avvertenze per la batteria</b><br>Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare</li> <li>• Lasciare in ambiente ad elevata temperatura</li> <li>• Lasciare in un ambiente a bassissima pressione</li> </ul>                                      | <b>Waarschuwingen voor de batterij</b><br>Geleve de batterij niet op de volgende manieren te hanteren. Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Niet van ontdoen in vuur, weggoien, pletten of snijden</li> <li>• Laat het in een omgeving met extreem hoge temperaturen liggen</li> <li>• Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen</li> </ul> | <b>Avisos para a bateria</b><br>Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras. Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte</li> <li>• Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta</li> <li>• Deixe em ambiente de pressão extremamente baixa</li> </ul> | <b>Varningar för batteri</b><br>Var god hantera ej batteriet på följande sätt. Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasser i eld, släng, krossa eller klipp</li> <li>• Lämna i extremt hög temperaturmiljö</li> <li>• Lämna i extremt lågt tryckmiljö</li> </ul>                                                        |
| <b>Ostrzeżenia dotyczące akumulatora</b><br>Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób. Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spalić, wyrzucić, zgniatać lub ciąć</li> <li>• Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze</li> <li>• Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu</li> </ul>           | <b>Varování týkající se baterie</b><br>S baterií nenakládejte následujícími způsoby. Mohlo by dojít k výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin a plynů. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vhození baterie do ohně, odhození, rozdrocení nebo rozlznutí baterie</li> <li>• Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou</li> <li>• Ponechání baterie v prostředí s extrémně nízkým tlakem</li> </ul> | <b>Varovania týkajúce sa batérie</b><br>S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín a plynov. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nezhadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrviť alebo nerazte</li> <li>• Nenechávajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou</li> <li>• Nenechávajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom</li> </ul>                        | <b>Figyelemztetések az akkumulátora</b><br>Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon. Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét</li> <li>• Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben</li> <li>• Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben</li> </ul>              | <b>Advarsler for batteri</b><br>Håndtér ikke batteriet på følgende måder. Det kan føre til eksplosion i eller lækage af brandbare væsker og gasser. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Må ikke kasseres i åben ild, bortskaftes, knuses eller skæres i</li> <li>• Må ikke efterlades på steder med meget høje temperaturer</li> <li>• Må ikke efterlades på steder, der er under meget lavt tryk</li> </ul> | <b>Προειδοποιήσεις για την μπαταρία</b><br>Μη χειρίζεστε την μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Την αφήνετε στο φως, την πετάξετε, τη σπάσετε ή κόψετε</li> <li>• Την αφήνετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος</li> <li>• Την αφήνετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση</li> </ul>                             | <b>Aku hoiatused</b><br>Palun ärge käidelda akut järgmistel viisidel. See võib põhjustada tuleohutike vedelike ja gaaside plahvatuse või lekke. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Põletades, visates ära, purustades või lõigates</li> <li>• Jättes väga kõrge temperatuuriga keskkonda</li> <li>• Jättes väga madala rõhuga keskkonda</li> </ul>                                    | <b>Akkua koskevat varoitukset</b><br>Käsittele akkua seuraavasti. Muussa tapauksessa seurausena voi olla räjähdys tai syttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata</li> <li>• Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan</li> <li>• Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin</li> </ul> |
| <b>Предупреждения за батерията</b><br>Моля, не работете с батерията по следните начини. Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Не изхвърляйте в огън, не трошете или не нарязвайте</li> <li>• Не дръжте при изключително висока температура на околната среда</li> <li>• Не оставяйте в среда с изключително ниско налягане</li> </ul> | <b>Persipėjimai dėl akumuliatorių</b><br>Nesikilkite su akumuliatoriumi taip, kaip aprašyta toliau. Tai gali sukelti degių skysčių ir dujų sprogių ar nutekėjimą. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesti į ugnį, naikinti, trauškinti arba pjautyti</li> <li>• Palikti itin aukštos temperatūros aplinkoje</li> <li>• Palikti itin žemo slėgio aplinkoje</li> </ul>                                         | <b>Bridnájumi par akumulatoru</b><br>Lūdjam nesapieties ar akumulatoru tālāk norādītajos veidos. Tas var izraisīt viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu eksploziju vai noplūdi. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmetāt, iemetot ugunī, izmetot, sasmalcināt vai sagriežot</li> <li>• Atstāt ļoti vidē ar augstu temperatūru</li> <li>• Atstāt vidē ar ļoti zemu spiedienu</li> </ul>                                  | <b>Twissijiet rigward il-batterija</b><br>Jekk joghġbok iħndirjix il-batterija bil-mod li jejjin. Postie duca la esplozjoni sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aruncatî în foc, aruncatî, zdrobitî sau tăiatî</li> <li>• Lăsaî în mediul de temperatură extrem de ridicată</li> <li>• Lăsaî într-un mediu de presiune extrem de scăzută</li> </ul>      | <b>Avvertimento privind bateria</b><br>Nu manipulați bateria în următoarele moduri. Poate duce la explozie sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aruncați în foc, aruncați, zdrobiți sau tăiați</li> <li>• Lăsați în mediul de temperatură extrem de ridicată</li> <li>• Lăsați într-un mediu de presiune extrem de scăzută</li> </ul>                      | <b>Prozorila za baterijo</b><br>Prosim, da z baterijo ne ravname na naslednje načine. Lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljivih tekočin in plinov. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne odlagajte v ogenj, zavrzite, zdrobite ali režite</li> <li>• Ne pustite v okolju z zelo visokimi temperaturami</li> <li>• Ne pustite v okolju z zelo nizkimi tlakom</li> </ul>                                                         | <b>Upozorenja za bateriju</b><br>Molimo, nemojte rukovati baterijom na sledeće načine. To može dovesti do eksplozije ili isjecanja zapaljivih tekućina i plinova. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bacati u vatru, odbacivati, razbiti ili rezati</li> <li>• Ostaviti u okruženju ekstremno visoke temperature</li> <li>• Ostaviti u okruženju ekstremno niskog tlaka</li> </ul>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| BLUETOOTH SPECIFICATION                                                                             |                                                                                                    |                                                                                                            |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                                                               |                                                                                                         |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Output power: +16.0 dBm (MAX), Power Class 1              | Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Ausgangsleistung: +16.0 dBm (MAX.), Leistungsklasse 1    | Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Puissance de sortie: +16.0 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1 | Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Potencia de salida: +16.0 dBm (MAX.), Potencia de Clase 1 | Gamma di frequenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Potenza di uscita: +16.0 dBm (massima), Categoria di potenza 1 | Frequenzieberek: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Utgangsvormogen: +16.0 dBm (MAX), vermogen klasse 1 | Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Potência de saída: +16.0 dBm (MAX.), Classe de Potência 1 | Frekvensomfång: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Uteffekt: +16.0 dBm (max.), effektklass 1 |
| Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Moc wyjściowa: +16.0 dBm (MAKS.), Klasa zasilania 1 | Frekvenci pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Výstupní výkon: +16.0 dBm (MAX.), Třída výkonu 1         | Frekvencný pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Výstupný výkon: +16.0 dBm (MAX.), Výkon, trieda 1               | Frekvenciartomány: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Kimeneti teljesítmény: +16.0 dBm (MAKS.), 1. energiasztály  | Frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +16.0 dBm (MAKS.), Strømklassse 1                   | Εύρος συχνότητων: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Ισχύς εξόδου: +16.0 dBm (ΜΕΤ.), Κλάση ισχύος 1     | Sagedisvahemik: 2.402 – 2.480 GHz<br>Väljundvõimsus: +16.0 dBm (MAX), võimsusklass 1                    | Taajuusalue: 2.402 – 2.480 GHz<br>Lähteteho: +16.0 dBm (MAKS.), tehokuokka 1       |
| Честотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Исходна мощност: +16.0 dBm (МАКС.), Клас на захранване 1  | Dažnjí diapazonas: Nuo 2.402 GHz iki 2.480 GHz<br>Išėjimo galia: +16.0 dBm (MAKS.), 1 galios klasė | Frekvencu diapazons: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Izejas jauda: +16.0 dBm (maks.), Jaudas klase 1              | Medda tal-frekwenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Qawwa: +16.0 dBm (MASS), Klassi tal-Qawwa 1               | Interval de frecvență: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Putere la ieșire: +16.0 dBm (Maximă), Clasa de putere 1     | Frekvenci razpon: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Izhodna moč: +16.0 dBm (MAKS.), moč 1. razreda     | Raspon frekvencije: 2.402 GHz - 2.480 GHz<br>Izlazna snaga: +16.0 dBm (MAKS.), Klasa snage 1            |                                                                                    |

## For U.S.A. and Canada

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <div>IC:23340-S95NS75N<br/>FCC ID:2ADZH-S95NS75N</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <div>Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.<br/>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:<ul style="list-style-type: none"><li>– Reorient or relocate the receiving antenna.</li><li>– Increase the separation between the equipment and receiver.</li><li>– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li><li>– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help</li></ul>This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.</div> |  | <div>For U.S.A. and Canada<br/>The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. HA-S95N has been tested and found to comply with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.</div> |  | <div>Pour les États-Unis et le Canada<br/>Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. HA-S95N a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l' ISDE.</div> |  |
| <div><div>RECYCLE<br/>80% 92%</div><div>ATTENTION:<br/>The product you have purchased is powered by a rechargeable battery that is recyclable. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <div>English</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <div>Français</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <div>For U.S.A.<br/><br/>Supplier's Declaration of Conformity<br/>Model Number : HA-S95N<br/>Trade Name : JVC<br/>Responsible party : JVCKENWOOD USA Corporation<br/>Address: 1440 Corporate Drive, Irving, TX 75038<br/>Telephone Number: 678-449-8879<br/>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:<br/>(1) This device may not cause harmful interference, and<br/>(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</div> |  | <div>For Canada<br/><br/>CAN ICES-3 (B)<br/><br/>This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:<br/>1. This device may not cause interference.<br/>2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <div>Pour le Canada<br/><br/>NMB-3 (B)<br/><br/>L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :<br/>1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;<br/>2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

| English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Français                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Español                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hearing Comfort and Well-Being</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.</li> <li>• If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.</li> </ul> <b>Traffic Safety</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.</li> <li>• You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.</li> <li>• Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.</li> </ul> | <b>Confort d'écoute et bien-être</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition désconseillent une écoute prolongée.</li> <li>• Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrête d'utiliser l'appareil.</li> </ul> <b>Sécurité relative à la circulation</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.</li> <li>• Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.</li> <li>• Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.</li> </ul> | <b>Confort y salud de su audición</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.</li> <li>• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.</li> </ul> <b>Seguridad en el tráfico</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.</li> <li>• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos.</li> <li>• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.</li> </ul> |

## How To Use

|                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Approx. 3 hours</b><br/> <b>Ca. 3 Stunden</b><br/> <b>Environ 3 heures</b><br/> <b>Aprox. 3 horas</b><br/> <b>Circa 3 ore</b></p> | <p>Connect the System to the BLUETOOTH device.<br/> • If a pop-up display appears on your Android device, follow the instructions on screen to connect. For other cases, turn on the BLUETOOTH function on the BLUETOOTH device, and then select this unit.</p> <p>Stellen Sie die Verbindung des Systems mit dem BLUETOOTH-Gerät her.<br/> • Wenn ein Pop-up-Anzeige auf Ihrem Android-Gerät erscheint, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen. Schalten Sie in den anderen Fällen die BLUETOOTH-Funktion Ihres BLUETOOTH-Geräts ein und wählen Sie dann dieses Gerät aus.</p> <p>Connectez le système au périphérique BLUETOOTH.<br/> • Si un écran contextuel apparaît sur votre appareil Android, suivez les instructions à l'écran pour vous connecter. Dans les autres cas, activez la fonction BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH, puis sélectionnez cet appareil.</p> <p>Conecte el Sistema al dispositivo BLUETOOTH.<br/> • Si aparece una pantalla emergente en su dispositivo Android, siga las instrucciones de la pantalla para conectarse. En otros casos, active la función BLUETOOTH en el dispositivo BLUETOOTH y, a continuación, seleccione esta unidad.</p> <p>Cuando la alimentación esté desactivada, mantenga pulsado el botón  hasta que el indicador parpadee rápidamente.</p> <p>Quando l' alimentazione è spenta, tenere premuto il  pulsante finché la spia non lampeggia rapidamente.</p> | <p>Flashes slowly<br/> Blinkt langsam<br/> Clignote lentement<br/> Parpadea lentamente<br/> Lampeggia lentamente</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| 3 | 4 | Audio operation                             | Button operation | Phone operation | Button operation |
|---|---|---------------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|
|   |   | ►/II                                        | MFB              |                 | MFB              |
|   |   | ►►                                          | MFB              | CALL SWITCHING  | MFB              |
|   |   | I◄◄                                         | MFB              |                 | MFB              |
|   |   | VOICE ASSISTANT                             | MFB              |                 | +                |
|   |   | SOUND MODE (FLAT/BASS/CLEAR)                | MFB              |                 | -                |
|   |   |                                             | +                |                 | • /              |
|   |   |                                             | -                |                 | • /              |
|   |   | NOISE CANCELING/<br>LISTEN TO AMBIENT SOUND | NC               |                 | NC               |

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/</b></p> | <p>Podrobné informácie o postupe, riešení problémov a informácie o európskej záruke nájdete v používateľskej príručke. A műveletek részletes leírását, a hibaelhárítást és az európai garanciát illető részletekért tájékozódjon a használati útmutatóból. For detaljerede funktioner, fejtfinding og information om Den Europæiske Garantifond, se brugervejledningen. Τα λεπτομερής λειτουργίες, αντιμετώπιση προβλημάτων και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη. Üksikasjalise kasutamise, tõrkeotsingu ja Euroopa garantii teabe kohta vt kasutusjuhendist. Tarkat toimintoja, vianetsintää ja eurooppalaista takuuta koskevat tiedot löytyvät käyttöoppaasta. За подробни операции, отстраняване на неизправности и информация за Европейската гаранция, моля направете справка с ръководството на потребителя. Išsamus naudojimo veiksmų aprašymas, informacija apie trūkčių šalinimą ir Europos garantiją pateikia naudojtojo vadove. Detalizētu darbību aprakstu, informāciju par traucējummeklēšanu un Eiropas garantiju ūdizām skatīt lietotāja rokasgrāmātā. Għal tħadidim iċċettaljat, l-individwazzjoni u s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni dwar il-Garanzija Ewropea, jekk jogħġbok ireferi għall-manwal tal-utent. Pentru detalii privind operaerea, depanare și informații privind Garanția Europeană, consultați manualul de utilizare. Za podrobnosti o postopkih, odpravljanju težav in informacijah o evropski garanciji, glejte navodila za uporabo. Za detaljne operácie, riešavanie problému a informácie o Európskom jamstve, molimo pogledajte korisnički priručnik.</p> | <p>• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.</p> <p>• Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVCKENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.</p> <p>• La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.</p> <p>• La marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.</p> <p>• I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l' uso in licenza a JVCKENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.</p> <p>• Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVCKENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.</p> <p>• Ordmarkät och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVCKENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.</p> <p>• Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVCKENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.</p> | <p>Application<br/> Anwendung<br/> Application<br/> Aplicación<br/> Applicazione</p> |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|